



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/37/584
S/15471

1 November 1982

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون

البنود ٥٨ ، ١١٨ ، ١٢٢ و ١٣٤ من جدول الاعمال
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول
تقرير اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم
استعمال القوة في العلاقات الدولية
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية
الآثار المترتبة على اطالة النزاعسلح بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٢ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإيران لدى
الأمم المتحدة

لقد تلقيت تعليمات من حكومتي لكي أوجه نظركم إلى التطورات الأخيرة في النزاع الجاري
بين ايران والعراق .

ففي يوم الثلاثاء ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٢ ، وفي الساعة ٤٥ / ١٢ بعد الظهر
(بالتوقيت المحلي) ، قذفت الطائرات الحربية العراقية بالقنابل منطقة كثيفة السكان ، هذه
المرة في مدينة دیزفول الجنوبيّة ، وقد أسفر هذا العمل الاجرامي للنظام العراقي عن استشهاد
٤٤ من المدنيين الأبرياء على الأقل واصابة ١٠٧ اشخاص بجرح . وما زال البحث مستمراً عن
المزيد من الأشخاص الجرحى تحت أنقاض أكثر من مائة منزل ، اصيّبت بأضرار كثيرة أو جزئية .
ويتعيّن ملاحظة أن هذا العمل الاجرامي يشكل انتهاكاً حتى لمنطق القرار العراقي ،
الذى فرض على الجمعية العامة ، منذ أقل من أسبوع مضى .

ولقد دأب شعب ايران على أن يشهد هذه الأعمال الوحشية من العراق في كل مرة تشير
فيها قيادة العراق إلى التزام هذا البلد بالسلم . وأصبح الشعب الايراني يشير إلى مثل هذه
الوحشية العراقية بوصفها "السلم العراقي" . ويبدو أن القصد من القذف العراقي للمناطق
المدنية بالقنابل في ايران واضح للغاية ، وهو التأكيد من ان شعب ايران لن يسيء فهم مسافة
يعني العراق حقاً " بالسلم " .

لقد انقضى فقط أسبوع واحد منذ أن اعتمدت الجمعية العامة قراراً عراقياً كان يهدف في ظاهره إلى إقرار السلام بين إيران والعراق . ولكن إذا كان بعض أعضاء الأمم المتحدة لا يعرفون ما هو حقاً "السلام العراقي" ، فقد تم تذكير الشعب الإيراني به ماراً في الماضي ، وأخيراً يوم الثلاثاء الماضي .

وبالرغم من الألاعيب الواسعة النطاق التي يقوم بها العراق لاقناع الرأي العام العالمي بالطبيعة المزعومة المحبة للسلم لقادته ، فإن الشعب الإيراني يرى أن الأعمال الوحشية للعراق ، والتي لم تتفوق عليها سوى إسرائيل في لبنان ، إشارة واضحة إلى محاولة العراق لزيادة تصعيد النزاع الذي بدأ مع إيران في ١٩٨٠ . وأنه لمن الملاثم فقط توجيه نظر المجتمع الدولي إلىحقيقة أن العراق هو الذي سيتحمل وحده المسؤلية عن نتائج جهوده لتصعيد الحرب وعن مذابحه ضد المدنيين الأبرياء . وسيكون مما يوسع له إلى أقصى حد أن تقرر الأمم المتحدة مرة أخرى التغاضي عن أعمال العدوان الاجرامية للعراق . وإن حكومة جمهورية إيران الإسلامية توجه دعوة ودية إلى أي وفد من الأمم المتحدة لتفصي الحقائق وأوأى مثل موقر لزيارة جبهات القتال بهدف مشاهدة مناظر جرائم الحرب العراقية بأنفسهم . وسيكون من دواعي التقدير الكبير لو تم تعليم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٥٨ ، ١٢٢ ، ١١٨ ، ١٣٤ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خراساني
الممثل الدائم
